



Habib Bank AG Zurich

Trust receipt - Per transaction / إيصال أمانة - لمعاملة واحدة / TF04JAN17/UAE  
Fill in BLOCK letters

Date     
day month year

التاريخ     
اليوم الشهر السنة

The Manager,

المدير،

\_\_\_\_\_ Branch,

\_\_\_\_\_ فرع

United Arab Emirates.

الإمارات العربية المتحدة.

**CUSTOMER REFERENCE | مرجع العميل**

Customer account number/ رقم حساب العميل   -  -  -  -  -  -  -   
رقم 22 digits

Account title/ إسم الحساب \_\_\_\_\_

LC number/ خطاب اعتماد رقم  LC Date/ بتاريخ     
الرقم اليوم الشهر السنة

Amount/ بمبلغ  ( \_\_\_\_\_  
in words/ )

Maturity date/ تاريخ الاستحقاق    Contigent/ المحتمل \_\_\_\_\_  
اليوم الشهر السنة

Dear Sir/Madam,

السيد/السيدة،

In consideration of your handing me/us Shipping documents for the goods mentioned below held by you as collateral security for the undermentioned drafts accepted by me/us or the undermentioned invoice payable to you, I/we undertake to hold the said documents arid goods and all proceeds of sale thereof in trust for you to be dealt with according to your discretion and I/we engage:

لقاء تسليمكم لي/لنا مستندات الشحن الخاصة بالبضاعة المذكورة أدناه والتي تحتفظون بحيازتها لديكم كضمان احتياطي عن الكمبيالات المذكورة ادناه والتي قبلتها/قبلناها او عن الفاتورة المذكورة ادناه والمستحقة الاداء لكم، فاني/فانا نتعهد بالاحتفاظ بالمستندات المذكورة والبضاعة وكافة الربيع الناتج عن بيعها على سبيل الامانة لصالحكم على أن يتم التصرف فيها طبقا لتقديركم وأني/ إنا نتعهد بما يلي:

- To land, store and sell the said goods and pay you the proceeds of sales immediately on receipt thereof advising you the account in respect of which each payment is made. To effect sales of the said goods either for cash or promissory notes or cheques signed by the buyers which shall be held and collected by me/us in trust for you and delivered and endorsed to you on demand.
- I/We also undertake to keep the goods fully insured against fire and all other risks at my/our cost and shall remain assigned in your name and to hand over to you all amounts received from the insurance being, in the meantime held by me/us as Trustee for and on behalf of the Bank.
- To return and deliver to you or your nominee at any time on demand the said documents and goods remaining undisposed off.
- To allow you and anyone authorized by you in writing to enter my/our warehouse and premises or any place where the said goods may be stored at any time for the purpose of inspection and or to take possession of any of the said goods remaining unsold.

- أن نفرغ ونخزّن ونبيع البضاعة المذكورة وندفع لكم الربيع الناتج عن البيع فور استلامه ونخطركم بالحساب الذي تم فيه ايداع كل دفعة، وان ننفذ بيع البضاعة المذكورة سواء لقاء عوض نقدي أو كمبيالات أو شيكات موقعة من المشترين والتي سنحتفظ بها ونحصلها لدي /لدينا بصفة امانة لصالحكم ، نسلمها ونظهرها لكم عند الطلب.
- كما أني/أنا نتعهد ايضا بان نؤمن البضاعة تأمينا كاملا ضد اخطار الحريق وكافة الاخطار الاخري على نفقتي/نفقتنا وتبقي دائما متنازل عنها باسمكم وان نسلم اليكم كافة المبالغ المحصلة عن التأمين والتي تكون في نفس الوقت في حوزتي او حوزتنا/بصفتي/بصفتنا أمين/أمناء لصالح ونيابة عن البنك.
- أن نعيد ونسلم لكم أو لمن تعينه في أي وقت وعند الطلب المستندات المذكورة والبضاعة المتبقية التي لم يتم التصرف فيها.
- أن نسمح لكم أو من يفوض خطيا من قبلكم بالدخول الي مستودعي/ مستودعاتنا ومثالثتنا أو أي مكان تكون البضاعة المذكورة مخزنة فيه، وفي أي وقت لغرض التفتيش و/أو حيازة أي من البضاعة المذكورة المتبقية والتي لم تباع.

الأحرف الأولى للمفوض بالتوقيع / authorized signatory initial(s)

**NOTE:** In the case of multiple signatories, authorized signatories must initial as per the account mandate.  
Form continued on the next page.

5. It is agreed by me/us that if all or any of the goods are taken again into your possession and/or all or any proceeds of sales are received by you, this is in no way to impair or lessen your rights to receive payment of the full amount of the drafts and invoices and/or my/our obligation to pay them.
6. I/We acknowledge and declare that the goods covered by this Trust Receipt and the moneys from time to time outstanding in respect thereof represent a separate transaction distinct from all goods held under similar Trust Receipts or moneys outstanding in respect thereof and that the aggregate of such goods and moneys shall not be deemed or taken to constitute a general credit from your Bank to me/us.
7. That in the case of being a firm or more than one individual our obligation hereunder shall bind the members for the time being or such individuals jointly and severally and continue not withstanding any changes in the company's or firm's constitution memorandum or articles of association.

5. أوافق/نوافق أنه في حالة استردادكم لحيازة كل أو أي من البضاعة و/أو كل واي من ربيع المبيعات التي حصلت من قبلكم، فإن هذا لن يضعف بأي طريقة أو يقلل من حقوقكم في استلام الدفعة لكامل مبلغ الكمبيالات والفواتير و/أو التزامي/التزامنا بالدفع لكم.

6. أقر وأصرح/نقر ونصرح أن البضاعة المشمولة بإيصال الامانة هذا أو المبالغ الغير مسددة من وقت لآخر عنها تمثل معاملة مستقلة مميزة عن كافة البضاعة المحتفظ بها طبقا لايصالات انتمان مماثلة أو مبالغ أخرى غير مسددة عنها وان اجمالي تلك البضاعة والمبالغ لا يتعبّر ولا يشكل انتمانا عاما من بنكمم لي/لنا.

7. و في حالة كوننا مؤسسة أو أكثر من فرد واحد فان إلزامنا بموجبه يعتبر ملزما للأعضاء الموجودين في حينه أو لهؤلاء الأفراد أو الأشخاص مجتمعين ومنفردين ويستمر هذا الإلتزام بغض النظر عن أي تغييرات في تكوين الشركة أو المؤسسة أو النظام الأساسي أو عقد التأسيس.

Merchandise \_\_\_\_\_

B/L number \_\_\_\_\_

B/L date     
day month year

Shipping marks \_\_\_\_\_

Steamer name \_\_\_\_\_

البضاعة \_\_\_\_\_

رقم بوليصة الشحن \_\_\_\_\_

تاريخ بوليصة الشحن     
اليوم الشهر السنة

علامات الشحن \_\_\_\_\_

إسم الباخرة \_\_\_\_\_

Yours faithfully,

المخلص.

authorized signatory(s)

المفوض / المفوضين بالتوقيع

FOR OFFICE USE

SV

signature

Verified by \_\_\_\_\_

**NOTE:** In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate.

The customer understands that the Bank shall not be held responsible for any erroneous transaction(s) arising out of incorrect, incomplete or illegible details provided by the Customer.